



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC

11 Laurier St./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

LETTER OF INTEREST

LETTRE D'INTÉRÊT

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du

fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Clothing and Textiles Division / Division des vêtements et
des textiles

L'Esplanade Laurier,

East Tower 7th Floor

Tour est 7e étage

140 O'Connor, rue O'Connor,

Ottawa

Ontario

K1A 0R5

Title - Sujet LUNETTES DE PROTECTION BALLISTIC	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-206175/A	Date 2019-06-01
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-206175	GETS Ref. No. - N° de réf. de SEAG PW-\$\$PR-765-77210
File No. - N° de dossier pr765.W8486-206175	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-06-28	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dubé, Jonah	Buyer Id - Id de l'acheteur pr765
Telephone No. - N° de téléphone (613) 859-0788 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Specified Herein Précisé dans les présentes	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Signature Date	

Lettre d'intérêt concernant l'achat de trousse de lunettes de protection balistique

1.0 But et nature de la lettre d'intérêt

1.1 Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) demande la rétroaction de l'industrie concernant l'intention du ministère de la Défense nationale d'acheter des trousse de lunettes de protection balistique et des pièces de rechange pour le personnel des Forces armées canadiennes.

1.2 Les objectifs de la présente lettre d'intérêt (LI) sont les suivants :

- Fournir des renseignements à l'industrie à propos du besoin;
- Connaître les entreprises intéressées à présenter une soumission;
- Connaître les produits offerts sur le marché qui conviennent à une utilisation militaire et vérifier si ces produits peuvent être achetés et livrés au cours des deux prochaines années;
- Obtenir une indication du coût unitaire éventuel;
- Obtenir de la rétroaction aux questions suivantes :
 - a. Seriez-vous intéressé à participer à une stratégie d'approvisionnement, comme celle décrite en 4.0? Avez-vous des questions ou des commentaires à propos de la stratégie d'approvisionnement proposée?
 - b. À l'heure actuelle, est-ce que certaines de vos lunettes de protection balistique font partie de la Liste des lunettes de protection approuvées par l'Armée des États-Unis? Le cas échéant, veuillez fournir le nom du modèle.
 - c. Est-ce que les lunettes de protection balistique seraient obtenues par l'entremise d'un distributeur ou directement auprès du fabricant?
 - d. Combien de tailles de montures offrez-vous?
 - e. Est-ce que vos lunettes de protection balistique sont vendues sous forme de trousses, avec les éléments suivants, au minimum? Quels éléments, le cas échéant, ne font pas partie de votre trousse?
 - i. lentilles claires avec pont;
 - ii. lentilles solaires avec pont;
 - iii. monture noire;
 - iv. nécessaire de nettoyage;
 - v. courroie de retenue;
 - vi. étui de rangement.
 - f. Veuillez indiquer quels éléments sont disponibles comme pièces de rechange (qui ne font pas partie des trousse).
 - g. Veuillez indiquer un coût estimatif pour une trousse composée des articles énumérés en 1.2 (e).
 - h. Avez-vous une quantité minimale d'achat? Le cas échéant, veuillez donner des détails.
 - i. Est-ce que vos trousse de lunette de protection balistique et/ou les pièces individuelles sont codifiées à l'aide d'un numéro de nomenclature de l'OTAN (NNO)? Le cas échéant, veuillez fournir la liste des NNO.

- j. Veuillez fournir une liste des lentilles de protection laser disponibles (liste des couleurs et des longueurs d'onde).
 - k. Est-ce que des verres correcteurs peuvent être utilisés avec vos lunettes? Le cas échéant, quelle est la plage de correction offerte?
 - l. Offrez-vous la possibilité de recycler les lentilles endommagées?
 - m. Les fournisseurs éventuels sont invités à dresser une liste de questions pertinentes relatives aux produits offerts, aux capacités du produit ou aux dispositions de la présente LI. Veuillez indiquer le ou les articles pertinents de la LI auxquels renvoient vos questions.
- 1.3 La présente LI n'est pas un appel d'offres ni une demande de propositions. Aucun accord ni contrat fondé sur cette LI ne sera conclu. Cette LI n'est pas un engagement de la part du gouvernement du Canada, et elle n'autorise aucunement les éventuels répondants à entreprendre des travaux dont le coût pourrait être réclamé au Canada. Cette LI ne doit pas être considérée comme un engagement à publier une demande de propositions ni à attribuer un contrat pour les travaux décrits dans les présentes.
- 1.4 Même si les renseignements recueillis sont jugés de nature commerciale confidentielle (dans ce cas, ils seront traités en conséquence par le Canada), le Canada peut utiliser l'information aux fins de rédaction des spécifications de rendement (qui pourront être modifiées) et de planification budgétaire.
- 1.5 Les répondants sont encouragés à indiquer, dans les renseignements fournis au Canada, la présence de tout renseignement qu'ils considèrent comme exclusif, personnel ou appartenant à un tiers. Veuillez noter que le Canada pourrait être tenu par la loi (p. ex. en réponse à une demande formulée dans le cadre de la *Loi sur l'accès à l'information* et de la *Loi sur la protection des renseignements personnels*) de divulguer des renseignements exclusifs ou délicats sur le plan commercial concernant un répondant (pour de plus amples renseignements : <http://laws-lois.justice.gc.ca/fra/lois/a-1/>).
- 1.6 Les répondants sont tenus d'indiquer si leur réponse, ou toute partie de celle-ci, est assujettie au *Règlement sur les marchandises contrôlées*.
- 1.7 La participation à cette LI est encouragée, mais elle n'est pas obligatoire. La présente LI ne servira pas à établir une liste de fournisseurs éventuels pour les travaux à venir. De même, la participation à la présente LI n'est ni une condition ni un préalable pour participer à toute demande de propositions subséquente.
- 1.8 Les répondants ne recevront aucun remboursement pour les frais engagés pour répondre à cette LI.
- 1.9 La date de clôture de la LI indiquée dans les présentes n'est pas la date limite pour présenter des commentaires ou des idées. C'est donc dire que l'industrie pourra s'exprimer jusqu'à ce que la demande de soumissions soit publiée (le cas échéant).

2.0 Renseignements généraux

- 2.1 Le Canada fournit actuellement un modèle de lunettes de protection balistique à tous les membres des FAC.
- 2.2 Il a été proposé que le Canada adopte un système similaire à l'Armée des États-Unis, qui dispose d'une liste de lunettes de protection balistique autorisées à partir de laquelle les membres peuvent choisir un modèle parmi plusieurs marques et modèles, offrant tous un rendement de base en matière de protection.

3.0 Méthode d'évaluation

- 3.1 Les soumissionnaires seront invités à soumettre un maximum de deux modèles de lunettes de protection balistique par marque aux fins d'évaluation avec leur soumission. Les soumissionnaires devront soumettre des propositions distinctes pour chaque modèle.
- 3.2 Les soumissions seront évaluées comme suit : une évaluation des exigences techniques cotées de rendement pour les caractéristiques optiques et balistiques des lentilles, et la conformité aux exigences obligatoires.
- 3.3 La sélection du soumissionnaire sera faite en fonction du meilleur résultat global sur le plan du mérite technique et du prix.

4.0 Stratégie d'approvisionnement

- 4.1 Le Canada a l'intention d'acheter des lunettes de protection balistique dans des troussees et avec des pièces de rechange dans le cadre d'une demande relative au contrat.
- 4.2 Le Canada a l'intention d'octroyer jusqu'à six contrats pour un maximum de deux modèles différents et un maximum de trois marques différentes de lunettes de protection balistique (une marque s'entend d'un nom, d'un terme, d'un symbole ou d'un autre élément qui permet d'identifier le produit d'un vendeur clairement par rapport aux produits des autres vendeurs).
- 4.3 Le Canada achètera une quantité ferme de 5 000 troussees de chaque modèle.
- 4.4 Les troussees seront distribuées aux bases partout au Canada. Les soldats pourront choisir le modèle qui leur convient le mieux et recevront ce modèle.
- 4.5 Au-delà des 5 000 troussees de départ, des achats subséquents de modèles de lunettes de protection balistique seront faits lorsque le niveau minimum de stock sera atteint. Une commande d'un modèle dont le stock est bas pourra être faite auprès du fournisseur, directement par la base ou par le responsable technique.
- 4.6 Aucune quantité ne sera garantie, pour aucun fournisseur, au-delà de la quantité ferme initiale.

- 4.7 Si un fournisseur souhaite soumettre un nouveau modèle aux fins d'étude au cours de la période visée par le contrat, il doit remplacer un des modèles offerts. Le nouveau modèle sera évalué par rapport aux exigences de l'évaluation des soumissions et doit obtenir au moins le même résultat, sinon un meilleur, que celui obtenu par le modèle qu'il remplace.

5.0 Lois, accords commerciaux et politiques gouvernementales

- 5.1 Les lois, programmes et accords commerciaux suivants pourraient s'appliquer :
- Loi sur la production de défense* (LPD)
 - Stratégie d'approvisionnement en matière de défense (SAMD)
 - Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi
 - Accord de libre-échange canadien (ALEC)

6.0 Calendrier

Lettre d'intérêt	Juin 2019
Publication de la DP	T1 - Exercice 2020-2021
Attribution du contrat	T2 - Exercice 2020-2021

7.0 Remarques importantes à l'intention des répondants

Les répondants intéressés peuvent soumettre leurs réponses à l'autorité contractante de SPAC, indiquée ci-après, de préférence par courriel : Jonah.dube@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Les répondants doivent fournir les coordonnées d'une personne-ressource dans leur réponse.

La présente LI peut faire l'objet de modifications. Le cas échéant, ces modifications seront publiées sur le Service électronique d'appels d'offres du gouvernement. Le Canada demande aux répondants de consulter régulièrement le site Achatsetventes.gc.ca pour vérifier les modifications apportées, le cas échéant.

8.0 Pièces jointes

Aucune.